



Ruchliwy plac „Terazije” w Belgradzie.

CAF

20 rocznicę powstania SFRJ

## Uroczysty koncert w Warszawie

WARSZAWA (PAP) — Z okazji 20 rocznicy powstania Socjalistycznej Federacyjnej Republiki Jugosławii, w czwartek w salach Teatru Dramatycznego w PKiN w Warszawie odbył się uroczysty koncert, zorganizowany

staraniem Ogólnopolskiego Komitetu Frontu Jedności Narodu.

Na uroczystość przybyli przedstawiciele społeczeństwa stolicy, działacze społeczni, generałowie i oficerowie Wojska Polskiego, przedstawiciele świata kultury i nauki.

Serdecznymi oklaskami powitano zajmujących miejsca za stołem prezydijskim członków najwyższych władz partyjnych i państwowych: Zenona Kliszkę, Bolesława Podedwornego, Artura Starowicza, Jana Karola Wende, Stefana Ignara, Franciszka Waniołkę i in.

W imieniu Ogólnopolskiego Komitetu Frontu Jedności Narodu uroczystość zagrał Bolesław Podedworny.

Następnie zabrał głos wicepremier Franciszek Waniołka.

Z kolei wygłosił przemówienie ambasador SFRJ Ljubomir S. Babic. (Skróty przemówień zamieszczamy na str. 2)

## Nowa wyspa wulkaniczna stale rośnie

LONDYN (PAP) — Erupcja podwodnego wulkanu u wybrzeży Islandii na południowy zachód od wyspy Vestmannaer trwał nadal z niesłabnącą siłą. Eksperyści obliczyli, że w ciągu 10 dni krater wulkanu wyrzuci z głębi ziemi 28 milionów ton lawy. Obecnie na miejscu głębokiej rozpadliny w dnie morskim wznosi się na wysokość 100 metrów nad powierzchnię morza nowa wyspa. Z każdym dniem potoki lawy zwiększają jej powierzchnię. Obecnie nowa wyspa ma 900 metrów długości i 700 metrów szerokości. Naukowcy oświadczyli, że wyspa osiągnęła już takie rozmiary, że jest w stanie się oprzeć nawet najbardziej wzbudzonym falom morskim.

W związku z trwającą wciąż jeszcze erupcją wulkanu, jak dotychczas nie sposób zbliżyć się do wyspy na odległość bliższą niż 100 metrów. Chmury dymu, pary i popiołu wulkanicznego pokrywają okolice wyspy tak gęstą zasłoną, że mieszkańcy odległej o kilka kilometrów wyspy Vestmannaer zmuszeni są przez całą dobę palić światło w mieszkaniach. Ludność przejawia lekkie zaniepokojenie, jednakże paniki jeszcze nie zanotowano.

## Przeciwno terrorowi w Ekwadorze

Apel Pablo Nerudy

HAWANA (PAP) — „W Ekwadorze setki uwięzionych trzymanych jest w kazermach bez pomocy lekarskiej, bez sądu i śledztwa, uniwersytety zostały zamknięte, a władze ingerują w ich sprawy, wykładowców zwalnia się i prześladowa” — stwierdza znany poeta chilijski Pablo Neruda — w apelu opublikowanym w czwartek do narodów Ameryki Łacińskiej.

## Dziś XIV Plenum KC PZPR

Dziś rozpoczynają się obrady XIV Plenum Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej.

Tematem obrad będą węzłowe problemy planu gospodarczego na rok 1964.

## A. Mikojan opuścił USA

WASZYNGTON (PAP) — 27 bm. w godzinach wieczornych opuścił Waszyngton udając się do Moskwy przewodniczący delegacji radzieckiej na uroczystości pogrzebowe, wicepremier Mikojan.

Przed odlotem Mikojan oświadczył dziennikarzom: „Opuszczam wasz kraj po spełnieniu smutnego obowiązku powierzonego mi przez rząd radziecki. Podczas krótkiego pobytu w waszej stolicy miałem możliwość spokonać się z prezydentem USA, Johnsonem i sekretarzem stanu Ruskiem. Chciałbym wyrazić wdzięczność za te pożyteczne rozmowy.

Wyrażamy nadzieję, że także nowy rząd USA, będzie kontynuować poszukiwania możliwych do przyjęcia przez obie strony rozwiązań spornych problemów.

W dniu 28 bm. A. Mikojan przybył do Moskwy.

## Po zamordowaniu Kennedy'ego

# 50 agentów FBI prowadzi śledztwo

Gubernator Conally opisuje ostatnie minuty przed zamachem

WASZYNGTON (PAP) — 50 agentów FBI pracują przez całą dobę kontynuując śledztwo w sprawie zamordowania prezydenta Kennedy'ego. FBI bada również okoliczności zabójstwa domniemanego zamachowca na Kennedy'ego, Lee Harveya Oswalda.

Raport Federalnego Biura Śledczego, który zostanie przedłożony prezydentowi Johnsonowi, opracowany będzie w przyszłym tygodniu. Wszystkie materiały dowodowe zebrane przez departament policji w Dallas zostały przekazane FBI w poniedziałek. Dotychczas agenci FBI wstrzymują się od jakichkolwiek komentarzy i nie udzielają żadnych informacji na temat przebiegu śledztwa. Decyzja, jaka część raportu ma być opublikowana i kiedy, uzależniona jest wyłącznie od prezydenta Johnsona.

Ponadto dokładne śledztwo w sprawie zamordowania

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

NARLAD 69.693

# Gazeta BIAŁOSTOCKA

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 282 (3830) Piątek, 29. XI. 1963 r. Cena 50 gr

## Posiedzenie Sejmowej Komisji Planu Gospodarczego Budżetu i Finansów

WARSZAWA (PAP) — Obradująca sejmowa Komisja Planu Gospodarczego Budżetu i Finansów rozpatrywała sprawozdanie z wykonania budżetu państwa oraz Narodowego Planu Gospodarczego za ubiegły rok. W posiedzeniu wzięli udział przedstawiciele Komisji Planowania przy Radzie Ministrów z przewodniczącym Stefanem Jedrychowskim, Najwyższej Izby Kontroli z prezesem Konstantym Dąbrowskim oraz Ministerstwa Finansów z min. Jerzym Albrechtem. W wyniku obrad Komisja postanowiła przyjąć sprawozdanie rządu z wykonania uległorocznego planu i budżetu oraz poprzeć wniosek NIK o udzielenie absolutorium dla rządu za ten okres.

# W Warszawie rozpoczęła obrady sesja SRP Zjednoczenie sił pokoju to główne zadanie sesji

WARSZAWA (PAP) — 28 bm. o godz. 10-ej rano w sali Sejmu w Warszawie rozpoczęły się obrady sesji Światowej Rady Pokoju. W obradach uczestniczy ponad 400 delegatów przybyłych do Polski z ok. 80 krajów wszystkich kontynentów.

Na sali zajęły miejsca delegacje ze Związku Radzieckiego, Chińskiej Republiki Ludowej i innych krajów socjalistycznych, delegacje z Francji, Anglii, Włoch, NRF, działacze pokoju i różnych organizacji międzynarodowych z USA, Japonii, Indii, Indonezji, Brazylii,

Argentyny, jak również delegacje z 20 krajów afrykańskich.

Obrady zagał przedstawiciel Kanady — członek prezydium Światowej Rady Pokoju — James G. Endicott. Następnie dokonano wyboru prezydium sesji.

Oficjalnego otwarcia sesji dokonał członek Biura Światowej Rady Pokoju, wiceprzewodniczący Ogólnopolskiego Komitetu Pokoju — pos. Ostał Dłuski, który objął przewodnictwo pierwszego dnia obrad.

W swym przemówieniu O. Dłuski oświadczył m. in.:

Od czasu kongresu moskiewskiego rozwija się dynamicznie jednolita światowa kampania na rzecz powszechnego rozbrojenia.

Zbliża się 15 rocznica naszego ruchu; w przededniu tej rocznicy siły pokoju odniosły poważny sukces: podpisany został moskiewski układ o częściowym zakazie doświadczeń z bronią nuklearną.

Wiemy też, że wśród najbardziej zaciekłych kół imperialistycznych istnieją poważne siły przeciwstawiające się polityce odprężenia, powszechnego rozbrojenia i pokojowego współistnienia. W tych warunkach nasza obecna sesja będzie miała specjalne zadanie, a mianowicie zadanie zjednoczenia sił pokoju.

Siły pokoju są dziś potężniejsze od sił wojny. Wśród wielkiego milijonowego pokój narodu, na ziemi; radzieckiej zrodziła się myśl, by wojna przestała być czymś nieuchronnym, że wojnie można zapobiec. Zadaniem mężczyzn i kobiet oraz narodów świata, zadaniem naszego ruchu jest przekształcenie tej możliwości w rzeczywistość.

Z kolei głos zabrała wybitna działaczka ruchu pokojowego

ciąg dalszy na str. 2

## Coraz więcej turbin polskiej produkcji

WARSZAWA (PAP) — Przed siedmiu laty stawialiśmy pierwsze kroki w budownictwie energetycznych turbin parowych i szczytaliśmy się wykonaniem jednostki o mocy 25 MW. W tym roku wykona się 11 jednostek prądowców o łącznej mocy ok. 460 MW. W tym 3 turbiny — 125-megawatowe dla elektrowni „Komin” i „Adamów”. W tej dziedzinie rozwój produkcji jest naprawdę imponujący.

W 1964 r. wyprodukujemy turbiny o łącznej mocy ok. 500 MW. Te 500 MW plus 460 MW z br. — oto piękny dwuletni bilans pracy sięgający prawie 1000 megawatów.

## Wysokie odznaczenia indonezyjskie dla Tierieszkowej i Bykowskiego

DZAKARTA (PAP) — Prezydent Indonezji, Sukarno przyjął w środę kosmonautów radzieckich W. Nikołajewą-Tierieszkową, A. Nikołajewa i W. Bykowskiego z małżonką. W rozmowie z radzieckimi bohaterami kosmosu prezydent oświadczył, że Tierieszkowej i Bykowskiemu przyznane zostały odzyski „Gwiazdy Republiki Indonezji” drugiego stopnia. Nikołajew otrzymał już to wysokie odznaczenie podczas pierwszej wizyty w Indonezji.

## W Dahomeju wykryto spisek na szefa rządu

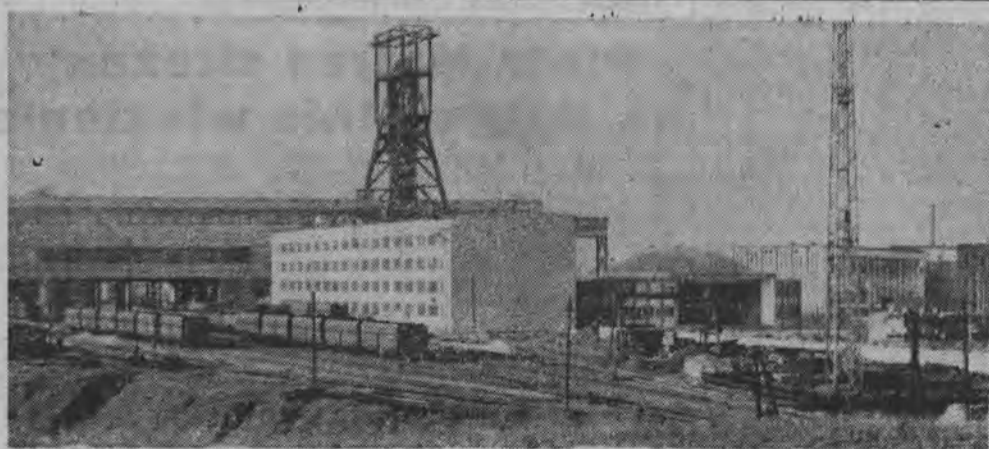
PARYŻ (PAP) — W Republice Dahomeju wykryto spisek zmierzający do obalenia tymczasowego rządu, który objął władzę miesiąc temu w wyniku zamachu stanu.

Spiskowcy — jak podaje korespondent AFP — usiłowali zorganizować zamach na szefa tymczasowego rządu Dahomeju oraz niektórych ministrów.

Wielu spiskowców zostało aresztowanych.

## Posiedzenie Rady Bezpieczeństwa

NOWY JORK (PAP) — W środę rozpoczęło się posiedzenie Rady Bezpieczeństwa zwołane na wniosek grupy państw azjatyckich i afrykańskich w celu uchwalenia dodatkowych sankcji wobec rasistowskiego rządu Republiki Południowo-Afrykańskiej.



## Przyznanie nagród Państwowej Rady do Spraw Wykorzystania Energii Jądrowej

(BN-T) — Czwartkowe wspólne plenarne posiedzenie Państwowej Rady i Komitetu PAN do Spraw Pokojowego Wykorzystania Energii Jądrowej w Warszawie poświęcone było przy-

znaniu nagród Państwowej Rady za rok 1963. Łącznie przyznano 37 nagród ponad 90 naukowcom — w tym 18 nagród w dziale nauki i 19 nagród w dziale postępu technicznego.

## POGODA

DZIŚ zachmurzenie umiarkowane. Temperatura maksymalna od 0 do plus 2 st. C. Wiatry dość silne, wschodnie. JUTRO zachmurzenie duże z rozpozdaniami. Temperatura bez zmian.

Trzeba zawierać nowe porozumienia

Oświadczenie premiera Anglii LONDYN (PAP) — W drodze powrotnej z Waszyngtonu premier W. Brytanii Douglas — Home zatrzymał się w krótko w Manchesterze. W rozmowie z dziennikarzami na lotnisku premier oświadczył, że obecnie Wschód i Zachód powinny uczynić wszystko, aby rozszerzyć układ o częściowym zakazie doświadczeń nuklearnych i zawrzeć porozumienia dotyczące nowych dziedzin. Wierze, że prezydent Johnson zgadza się z nami w tej kwestii — dodał premier.

Geofizycy radzieccy wyjechali do USA

MOSKWA (PAP) — Po pierwszym użyciu radzieckiej węgla udział w amerykańskiej wyprawie oceanograficznej. Zgodnie z porozumieniem osiągniętym między radzieckim komitetem geofizycznym i krajowym komitetem geofizycznym USA, dwu geofizycy radzieccy, Helena Lubimowa i Gieł Udincow, przeprowadzą wspólnie z kolegami amerykańskimi badania dna Pacyfiku. W czwartek Lubimowa i Udincow odlecieli z Moskwy do Los Angeles.

Święto narodowe Albanii

Depesza z Polski Z okazji święta narodowego Ludowej Republiki Albanii — XIX rocznicy wyzwolenia — Rada Państwa PRL przesyła do Prezydium Zgromadzenia Ludowego Albanii depeszę z serdecznymi gratulacjami i życzeniami.

50 agentów FBI prowadzi śledztwo

Cląg dalszy ze str. 1 jeden z lekarzy, którzy wzięli udział w autopsji zwłok zamordowanego prezydenta Kennedy'ego, oświadczył, że dwie kule, które ugodziły w prezydenta, mogły być pociskami „dum-dum” lub innymi podobnego typu. Do tego wniosku skłaniał dr. Bevera fakt, że jedna z amunicyjnych kul spowodowała w szyi ofiary ziębia ranę Dr. Beyer, który podczas drugiej wojny światowej był w armii USA wybitnym specjalistą w dziedzinie ran zadanych bronią palną, sądzi, że morderca prezydenta mógł sam spręparować tego rodzaju kulę z zamiarem wywołania jak najcięższych ran.

WASZYNGTON (PAP) — Prezydent Johnson podzielił się z agentami FBI 30-letniemu tajemniczo zginęliemu w Waszyngtonie, który w momencie zamachu na Kennedy'ego znajdował się w limuzynie Johnsons, zastąpił go własnym ciarlem. Według samochodu Johnsa jechał tuż za otwartym wozem prezydenta Kennedy'ego podczas przejazdu ulicami Dallas. Johnson oświadczył, że jego osobisty agent bezpieczeństwa zastąpił na chwilę, iż w chwili gdy sam został trafiony wykrzyknął: „mój Boże, wszystkich nas zabiją!”. Pani Jacqueline Kennedy zaważowała: „o mój Boże, zabili moją męża... Jack... Jack!”. Kennedy upadł i nie wymówił ani słowa.

WASZYNGTON (PAP) — Na konferencji prasowej w Waszyngtonie dr James Beyster ze szpitala w Arlington,

Obrazy sesji SRP

Cląg dalszy ze str. 1 koju — przewodnicząca Światowej Demokratycznej Federacji Kobiet — Eugenia Cotton, która wygłosiła przemówienie poświęcone pamięci zmarłego przed 5 laty prof. Joliot-Curie. W imieniu polskiego społeczeństwa uczestników sesji powitał zastępca przewodniczącego Rady Państwa prof. Oskar Lange. Następnie I. Montagu (Anglia) odczytał przemówienie inauguracyjne przygotowane przez nieobecnych w Warszawie, z powodu choroby, przewodniczącego SRP — prof. Johna Bernala.

Novotny opuścił Moskwę

MOSKWA (PAP) — Pierwszy sekretarz KC KP Czechosłowacji i prezydent CSRS, A. Novotny opuścił w czwartek Moskwę udając się w drogę powrotną do Pragi. Jak wiadomo, stał on na czele delegacji partyjno-rządowej CSRS, która przeprowadziła rozmowy z przywódcami radzieckimi. Na lotnisku wnułkomin Novotnego zęgnali N. Chruszczow, L. Breżniew i A. Kossygin. Obecni byli także premier CSRS Lenart, członek delegacji partyjno-rządowej CSRS.

Komunikat radziecko-czechosłowacki

MOSKWA (PAP) — W czwartek opublikowano tu komunikat radziecko-czechosłowacki o pobycie w ZSSR delegacji partyjno-rządowej CSRS z prezydentem Novotnym na czele. Delegacja odbyła spotkania i rozmowy z N. S. Chruszczowem i innymi przywódcami radzieckimi. Komunikat stwierdza, że wymiana poglądów na zasadnicze problemy obecnej sytuacji międzynarodowej potwierdziła całkowitą jedność poglądów.

Samochód zabił kobietę

27 bm. o godz. 16 na ulicy Reja w Suwałkach samochód, marki „Zuk”, nr WY 8292, porwany przez kierowcę Jerzego Zielenkiewicza z Warszawy uderzył zderzakiem w 36-letnią Zofię Siwicką, zamieszkałą w Suwałkach przy ul. Gwardii Ludowej 15. Poniósł ona śmiertelne rany. W sprawie wypadku prowadzi KP MO w Suwałkach. (es)

Wyrok Sądu Wojewódzkiego

Piotr Matras skazany na dożywotnie więzienie W dniu wczorajszym przed Sądem Wojewódzkim w Białymstoku zakończył się proces Piotra MATRASA, oskarżonego w zamordowaniu 14-letniego chłopca mieszkającego przy ul. Mickiej 10 w Suwałkach. W końcu września 1962 r. w Suwałkach, w drodze powrotnej z pracy, został zamordowany 14-letni chłopiec, który uderzył Matrasowi informatki, gdzie zamieszkuje Miśkiewicz, obywatel polski, wartościowe przedmioty oraz gotówkę.

Tragiczna śmierć pięciorga dzieci

OLSZTYN (PAP) — W czwartek w miejscowości Barcew, pow. Działowski, wydarzył się niezwykle tragiczny wypadek. Kierowa samochodu ciężarowego „Star” Henryk Bołec, nieustannie jechąc powózem, stracił nagłe panowanie nad kierownicą, wjechał wzorem na schodki wódce i miseczkę z szoty. Z znajdujących się tu grupy dzieci, cwooro poniosło śmierć, a pięciu zostało ciężko rannych. W sprawie wypadku prowadzi KP MO w Olsztynie. (es)

Wyrok Sądu Wojewódzkiego

W dniu wczorajszym przed Sądem Wojewódzkim w Białymstoku zakończył się proces Piotra MATRASA, oskarżonego w zamordowaniu 14-letniego chłopca mieszkającego przy ul. Mickiej 10 w Suwałkach. W końcu września 1962 r. w Suwałkach, w drodze powrotnej z pracy, został zamordowany 14-letni chłopiec, który uderzył Matrasowi informatki, gdzie zamieszkuje Miśkiewicz, obywatel polski, wartościowe przedmioty oraz gotówkę.

Wspólnie są nasze wysiłki na rzecz realizacji zasad pokojowego współistnienia

Przemówienie wicepremiera Waniołki na uroczystym koncercie z okazji 20-lecia Jugosławii

29 listopada 1943 r. w bośniackim miasteczku Jajce odbyła się II sesja Jugosłowiańskiej Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego. Otworzyła ona nowy rozdział w historii Jugosławii, stała się początkiem politycznej współpracy z okazy 20-lecia Jugosławii. Program polityczny ruchu narodowo-wyzwoleńczego znalazł swój wyraz w uchwałach powziętych na sesji, której 20-tą rocznicę właśnie obchodzimy — oświadczył m. in. wicepremier WANIOŁKA. — Ukonstytuowanie się tej rady w najwyższy organ państwowy, utworzenie Komitetu Narodowego Wyzwolenia Jugosławii jako rządu tymczasowego oraz podjęcie uchwały o federalnym ustroju Jugosławii, położyły fundamenty pod wspólnotę państwową narodów Jugosłowiańskich pod Demokratyczną Federacją Jugosławii.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Mimo represji - ruch strajkowy osiągał nowe sukcesy

Strajkującym robotnikom leśnym. Podobnie KC KPZB w swoich odezwach, ulotkach i „Czerwonym Sztandarze” całkowicie aprobował akcję strajkową. Pomyślnie rozwijająca się akcja strajkowa niepokoiła administrację leśną. Toteż w ruchomila ona cały arsenał środków do zwalczania strajku.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

BYŁE DOWIOSNYS

wypada nam wrócić do „zimy silecia”. Pamiętamy wszyscy, że przedsioborzy, zwłaszcza budowlanych, na budach budowy te zostały zaprzestane do kontynuowania prac w okresie zimowym. Na budowie przy ulicy Wolodyjowskiego nie dotrzymano obowiązujących terminów. Przedsioborstwo nie postarało się do tej chwili o tzw. ciepłą, rzecz niezbędna, aby w zimie można było budować.

Wszystko dla kobiet

Na wybór odzieży zimowej białostoczanek w tym roku narzekać nie mogą. Na okres jesienno-zimowy trybunozury przygotowali dość pokąny wybór sweterów, garsonek, płaszczy. Pończoch w tym roku jest pod dostatkiem, gorzej trafię z ciepłą bielizną.

Akcja „R” w przemyśle iberenowym

Zakłady państwowego przemysłu terenowego realizują postulatę podjętą w związku z akcją „R”, odrabiając z miesiąca na miesiąc zadolęgiłość produkcyjną. W ciągu ostatniego miesiąca niedobory zmniejszyły się o 1 mln 300 tys. zł.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Dziś i jutro białostockiego handlu

Głównym tematem ostatniej sesji MRN w Białymstoku był problem przedsiębiorstwa handlu detalicznego w perspektywie do 1965 roku. Temat ten potraktowano niezwykle wnikliwie. Dowodem tego jest opracowanie ponad 50-stronicowej analizy przedstawiającej białostocki handel w przekroju historycznym, na tle stosunków demograficznych i gospodarczych oraz w perspektywie zamierzonej urbanizacji i dalszego uprzemysłowienia miasta.

Akcja „R” w przemyśle iberenowym

Zakłady państwowego przemysłu terenowego realizują postulatę podjętą w związku z akcją „R”, odrabiając z miesiąca na miesiąc zadolęgiłość produkcyjną. W ciągu ostatniego miesiąca niedobory zmniejszyły się o 1 mln 300 tys. zł.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

Współpraca między Polską i Jugosławią

Przemówienie ambasadora SFRJ w Warszawie L. Babica Na wstępie mówca przypomniał, iż 20 lat temu, na drugiej sesji Antyfaszystowskiej Rady Wyzwolenia Narodowego Jugosławii zapadły historyczne uchwały, będące podwalinami współdziałania między Polską i Jugosławią. Dłatego rocznica tej sesji obchodzona jest w Jugosławii jako święto narodowe. Dla narodów jugosłowiańskich szczególnym natchnieniem w latach wojny antyhitlerowskiej, była bohaterka walka i zwycięstwa armii radzieckiej i narodów ZSSR. Ze szczególnym podziwem żołnierze jugosłowiańscy śledzili niezmowny opór narodu polskiego; tysiące Polaków znajdujących się przed wojną na terenie Jugosławii brało podczas okupacji czynny udział w ruchu wyzwolenym.

T. LOZINSKA Komitety strajkowe organizowały własne magazyny zbożowe i prowadziły wypiek chleba. W Talkowszczyźnie tego rodzaju magazyn prowadził Eugeniusz Grzybek. Dostarczał on zboże do Supraśla, skąd w zamian przywoził chleb dla robotników. Czasami transport jego wynosił kilka tysięcy kg chleba. Mimo usilnych starań nie udało się pojąć uląg E. Grzybka, że zbożem i chlebem. Podobny magazyn i punkty rozprowadzania żywności były w wielu innych miejscowościach. Głównym inicjatorem i organizatorem pomocy żywnościowej i finansowej dla strajkujących robotników leśnych byli komunisty. Dzielili budołowej strajkujących, energicznie zwalczyli łamistrąkowie i solidarność oraz pomocy robotników i chłopów Białostockiego i grodzieńskiego czynny ruch strajkowy zdobywał nowe sukcesy. Borys NIKITUK



# FP i U przed terminem wykonała roczne zadania eksportowe

Niezwykle przyjemny meldunek otrzymaliśmy wczoraj z białostockiej Fabryki Przyrządów i Uchwytów: „Załoga FPiU w dniu 27 bm. wykonała na 34 dni przed terminem roczne zadania eksportowe. Do końca roku robotnicy FPiU dadzą dodatkową produkcję eksportową o wartości około 13 milionów złotych”.

Należy nadmienić, że białostocka Fabryka Przyrządów i Uchwytów wyrabia na eksport prawie całkowite wyposażenie do obrabiarek, różne przyrządy, płyty i liniały miernicze, uchwyty tokarskie, imadła maszynowe, wiertarki. Wyroby FPiU mają już ustaloną „markę” na rynkach światowych.

Białostocka Fabryka Przyrządów i Uchwytów sprzedaje swoje wyroby do 48 krajów czterech kontynentów. Wśród odbiorców produkcji FPiU znajdują się prawie wszystkie kraje Europy, a najwięcej wyrobów kupują tak wysokoprzemysłowe kraje jak Niemiec, Republika Federalna, Belgia, Francja, Włochy i Holandia.

Odbiorcami wyrobów białostockiej FPiU m. in. są również: Pakistan, Indie, Burma, Syjam, Hong-Kong, Kambodża, Egipt, Etiopia.

## Wychowywać!

Izba Wyrzeźwien ma, niestety, zawsze klientów. Dla niektórych pobyt w Izbie Wyrzeźwien staje się dużym i nieprzyjemnym przeżyciem, dla niektórych zaś spowiadaniem. Instytucje i zakłady prac zawsze są zawiadamiane o przebywaniu w Izbie Wyrzeźwien ich pracowników. Zdarza się, że takie zawiadomienie chowane jest do teckki. Czy nie lepiej byłoby porozmawiać z pracownikiem, który był klientem Izby Wyrzeźwien? Rozmowy przeprowadzone w obecności pewnej części załogi byłyby na pewno jednym ze sposobów wychowania. Warto spróbować. (as)

## Dni WDK

W ramach trwających obecnie artystycznych i oświatowych Dni WDK, dziś o godz. 18 w sali widowiskowej WDK odbędzie się spotkanie autorskie z pisarzem Witoldem WIRPSZĄ, który będzie mówił na temat „Wietnam — kraj, ludzie, kultura”. Wstęp wolny.

W Ośrodku Dziecięcym WDK dziś o godz. 10 — przegląd programu telewizyjnego. (a)

## W żłobkach ciasno

Każdego dnia do Wydziału Zdrowia Prezydium MRN przychodzi kilka matek, starających się o przyjęcie swego dziecka do żłobka. Niestety, podania zatapia się zwykle odmownie. W żłobkach białostockich jest tylko 450 miejsc. Przyjmuje się w pierwszym rzędzie dzieci matek samotnych.

Nadzieja na poprawę sytuacji jest niewielka. Wprawdzie buduje się nowy żłobek w osiedlu przy ul. Kalinowskiego i na osiedlu Gieni. Mamy już w mieście społeczne przedszkola — wydaje się, że i zorganizowane w ten sposób żłobki byłyby pomocą w wyjściu z trudnej sytuacji. Warto o tym pomyśleć. (a)

## Wymiana doświadczeń

Jeszcze w bieżącym tygodniu wyjeżdża do Mińska i Leningradu rektor Wiczesorowej Szkoły Inżynierskiej, mgr inż. Marian PONIATOWSKI oraz dziekan Wydziału Budowlanego WSI, mgr inż. Wiesław NOWARA. Rektor M. Poniatowski przewodniczyć będzie delegacji Ministerstwa Szkolnictwa Wyższego, w skład której wchodzi przedstawiciel Ministerstwa, Politechniki Wrocławskiej i naszej WSI.

Delegacja zapozna się z organizacją i tokiem studiów wieczorowych oraz dziennych wyższych szkół technicznych w Związku Radzieckim. (a)

## Najlepszy komitet opiekuńczy

BIAŁOSTOCKIE Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego uzyskało pierwsze miejsce w województwie jako najlepszy komitet opiekuńczy nad szkołami. Co się przyczyniło do tego, że właśnie „Przemysłówka” zdobyła to pierwsze miejsce, jakie wypracowano tu formy współdziałania z placówką oświatowo-wychowawczą, nad którą objęto patronat?

Gdy pytałam, kto w BBPP na co dzień zajmuje się kontaktami między zakładem pracy, a szkołami, odesłano mnie do przewodniczącego rady zakładowej — Michała MUCZYŃSKIEGO i sekretarza grupy działania ZMS Ireneusza MROWCA. Oni są członkami komitetu opiekuńczego, któremu przewodniczy — troszczący się również o te sprawy, dyrektor „Przemysłówki” — Jan EJSMONT.

BBPP sprawuje patronat nad trzema placówkami: Państwowym Domem Dziecka w Supraślu, Technikum Budowlano-Drogowym i Szkołą Rzemiosł Budowlanych oraz Szkołą Podstawową nr 13 w Białymstoku. Najbardziej godna pochwały i popularnej jest tu opieka nad Domem Dziecka. Zrobiono bardzo wiele. Wybudowano w czynie społecznym dobrze wyposażony plac zabaw, wartości około 45 tys. zł. Przekazano wychowankom Domu Dziecka telewizor, powiększalniki, rowery, stroje krakowskie dla zespołu artystycznego. Pracownicy „Przemysłówki” wykonują niezbędne naprawy w Domu Dziecka, udziela się pomocy finansowej, autokaru na wycieczki. Ale to wszystko robią także inne komitety opiekuńcze. Najważniejsza jest, że BBPP sprawuje funkcję rodziny w stosunku do wychowanków Domu Dziecka w Supraślu. Choćby taki przykład: rodziny pracowników BBPP na każde ferie i święta zabierają do siebie wychowanków Domu Dziecka. Na co dzień też kontaktują się z nimi. Wszystkie choinki noworoczne, wszystkie uroczystości Międzynarodowego Dnia Dziecka odbywają się z udziałem małych mieszkańców Supraśla. Jeżdżą oni także rokrocznie na kolonie letnie organizowane przez „Przemysłówkę”.

Członkowie komitetu opiekuńczego, a także inni pracownicy „Przemysłówki”, interesują się życiem każdego wychowanka Domu Dziecka. Michał Muczyński może o wielu z nich powiedzieć nie mniej niż wychowawca.

Wychowankowie Domu Dziecka odwiedzają się jak mogą swym opiekunom. Zespół teatrzyku lalkowego daje przedstawienia dla dzieci pracowników BBPP, organizuje się występy artystyczne na akademiach i uroczystościach w zakładzie.

Owoce i pożyteczna jest też współpraca „Przemysłówki” z Technikum Budowlano-Drogowym i Szkołą Rzemiosł Budowlanych. Formy pracy, zgodnie z potrzebami, wyglądają tu inaczej. BBPP pomaga w szkoleniu młodzieży. Organizuje praktyki dla uczniów na budowach, nagradza najlepszych z nich, urządza wycieczki na budowy. Pracownicy BBPP są wykładowcami przedmiotów zawodowych w szkole. Przekazano Technikum sprzęt do zajęć praktycznych wartości ponad 27 tys.

zł, a ostatnio, na Dzień Nauczyciela — pomoce naukowe do pracowni materiałoznawstwa. Szkoła Podstawowa nr 13 „Przemysłówka” służy także pomocą materialną i wychowawczą. Uporządkowano sposobem gospodarczym boisko szkolne, przekazuje się odpady drzewne do pracowni zajęć praktycznych — technicznych, organizuje wycieczki autokarem i zwiedzanie zakładów oraz placów budowy. Na Dzień Nauczyciela przekazano szkole adapter i płyty. Komitet opiekuńczy bierze udział w posiedzeniach rady pedagogicznej) komitetu rodzicielskiego, w uroczystościach szkolnych.

KONKURS został podsumowany, ale praca komitetu opiekuńczego „Przemysłówki” nie ustała ani na chwilę. Organizuje się nowe akcje, opracowuje nowe plany, pomysły współpracy. Szczególnie dużo ma tu do powiedzenia grupa działania ZMS, która znalazła wspólny język zarówno z młodzieżą szkolną jak i wychowankami Domu Dziecka. (a)

## Malarstwo Izabeli Marcjan

Wydarzeniami w życiu kulturalnym naszego miasta są wystawy organizowane w salonie Związku Polskich Artystów Plastyków. Ekspozycja obecnie tam wystawiona malarstwa Izabeli MARCJAN zasługuje na uwagę. Jest to pierwsza w Białymstoku ekspozycja absolwentki Wyższej Szkoły Plastycznej w Łodzi.

Izabela MARCJAN pracuje obecnie w charakterze projektanta wzorów tkanin w Fastach. Na uroczystości otwarcia przybyli przedstawiciele władz i mieszkańcy naszego miasta. W otwarciu wystawy wzięły także udział wiceprzewodniczący Prezydium WRN, Gabriel GORTOWSKI. Zainteresowanym radzimy odwiedzić wystawę malarstwa Izabeli Marcjan. Naprawdę warto. (zł)

NA ZDJĘCIU: zwiedzająca wystawę.



Fot. A. Zdrodowski



PANI doktor, magister, nauczycielka, gospodyni domowa — wszystkie zainteresowane są tym samym. Jak racjonalnie, oszczędnie i smacznie przyrządzać posiłki? Nic więc dziwnego, że kursy tego typu cieszą się zdecydowanym powodzeniem wśród kobiet. Na praktyczne i teoretyczne zajęcia racjonalnego żywienia, organizowane przez Białostocką Spółdzielnię Mieszkaniową, uczęszcza około 40 kobiet. (a)

NA ZDJĘCIU: zajęcia na kursie racjonalnego żywienia. Fot. J. Rybiński

## „Sezonowy” handel

Przed początkiem roku szkolnego handel przygotowuje zazwyczaj dla dzieci i młodzieży pełny wybór artykułów niezbędnych do wyposażenia ucznia. Są też wszystkie rozmiary fartuszków szkolnych. Ale wreszcie już dawno minął i handel ma inny „sezon”. Spróbujcie więc w sklepach znaleźć dla siedmioletniego chłopca fartuch! A wiadomo, że pierwszak zdołał już swój strój szkolny mocno podniszczyć. A nowego fartucha nie można kupić. Czyżby handlowcy nie mieli synów w pierwszej klasie? (a)

## Perspektywy warzywnego rynku

Z każdym rokiem zwiększa się zaopatrzenie miasta w warzywa i owoce. W roku ubiegłym Spółdzielnia Ogrodniczo-Pszczelarska „Witamina” zaopatrzyła miasto w 2,780 ton owoców i warzyw, w tym roku, w okresie 10 minionych miesięcy — w 4,000 ton.

Przewiduje się, że w roku przyszłym miasto nasze otrzyma jeszcze więcej, bo 5,000 ton owoców i warzyw. Przy tak dużym wzroście zaopatrzenia, zachodzi konieczność wybudowania większej powierzchni magazynów. Już w tym roku oddano do użytku nową przechowalnię, gdzie trwają prace nad magazynowaniem 120 ton jabłek i 120 ton cebuli. Wskazane byłoby, aby „Witamina” w najbliższych latach starała się o rozbudowanie pomieszczeń magazynowych. Konsumpcja warzyw i owoców w mieście będzie przecież nadal wzrastać. (as)

## Dyskusja o gruźlicy

Z okazji Dni Przeciwgruźliczych w niedzielę, 1 grudnia o godz. 12 w Klubie MPIK, Społeczny Komitet do Walki z Gruźlicą organizuje spotkanie z mieszkańcami Białegostoku. Przewiduje się dyskusję o gruźlicy.

W sobotę, 30 bm. o godz. 10 w Klinice Gruźlicy Pluc przy ul. Lenina 3/5 odbędzie się posiedzenie naukowe. Referaty na posiedzeniu wygłoszą: dr W. Piegowski, dr S. Gajewski, dr Cygańczuk, dr Koronowski i dr J. Zbiłkowski. Odbędzie się także konsultacja. (a)

## Małe parki i skwery

Na przyszłą wiosnę miasto nasze będzie zielone, a przez to samo i ładniejsze. Oprócz zadrzewiania ulic, sadi się również drzewka na placach przed domami. W ostatnich dniach zasadzono kilkadziesiąt drzewek na placu obok bloku przy Alei 1 Maja 8. Będzie to małe parki otoczone ozdobnymi krzewami. (as)

TELEWIZJA już na dobre rozgościła się w naszym życiu. O telewizji można mówić i pisać nieskończenie, podobnie zresztą jak... nieskończenie można chodzić z telewizorem do punktu usługowego ZURIT w celu naprawy. Na konstrukcji i usuwaniu usterek telewizora nikt z przeciętnych posiadaczy „radia z łufcikami” dobrze się nie wyznaje, więc w razie awarii woli skorzystać z rady i pomocy fachowca.

Tymczasem z naprawą telewizorów w naszym mieście poczynają się dzieć ostatecznie dziwne rzeczy. Nie ma dnia, aby w redakcji nie zjawiało się kilku interesantów, żaląc się, iż ich telewizor od dłuższego czasu jest naprawiany bez jakiegokolwiek skutku, a wizji i fonii, oddzielnie lub razem wziętych, jak nie było tak nie ma w dalszym ciągu.

W punktach usługowych ZURIT przybywa telewizorów. Jest ich coraz więcej. Wszystkie do naprawy. Czasami naprawa się uda i wówczas telewizor czynny jest dzień lub dwa. Po-



tem trzeba zamawiać tak-sówkę, aby przewieźć ponownie do punktu naprawy. Fachowiec znów obejrzy telewizor od przodu i tyłu, zajrzy do środka, pokręci i... nic. W końcu rozkłada beładnie ręce i o-

świadcza: — Nie wiem co mu jest, powinien być dobry...

Ba, powinien, ale nie jest. Zdarza się często, iż klient zdenerwowany ciągłymi naprawami, które absolutnie nie zapewniają odbioru — zgodnie ze swymi uprawnieniami — żąda wymiany telewizora. Wre-cza mu się formularz i oświadcza:

— Pisz, pan usterki, fabryka musi wiedzieć, co tu „nawalilo”...

TYLKO skąd klient może wiedzieć, co jest przyczyną ztego odbioru lub w ogóle jego braku? On się na tym nie zna, a tu każą mu być mądrzejszym od fachowców z punktu usługowego ZURIT. Może więc ZURIT poważniej ustosunkuje się do swej działalności usługowej, bo obecnie nie jest z tym dobrze. (Zez)

## Pożyteczna wycieczka uczniów

Uczniowie trzech klas Liceum Korespondencyjnego w Białymstoku odbyli statnio ciekawą i pożyteczną wycieczkę do Olsztyna, Krakowa i Wierzbna. Została ona zorganizowana staraniem dyrekcji Liceum Rady Uczniowskiej i nauczycieli chemii: Bogusława TOMICKIEJ i Edwarda PIECKI. Celem wycieczki było zilustrowanie teoretycznej, zdobytej w czasie nauki chemii, konkretnymi przykładami dziedzin produkcji przemów chemicznych.

Np. będąc w Olsztynie uczestnicy wycieczki odwiedzili wielkie zakłady chemiczne, gdzie zapoznali m. in. z przebiegiem produkcji soli, produkcją azotku syntetycznego. Przy okazji zwiedzili też teren byłego obozu koncentracyjnego. Zwiedzili również kopalnię soli Wieliczce oraz zabytki Krakowa.

Wycieczka była niezwykle udana za co jej uczestnicy przesyłają tą drogą organizatorom serdeczne podziękowanie. (sg)

## Zainteresowanie — plastyka

W Szkole Podstawowej nr 1 działa sekcja kół zainteresowań. Największym powodzeniem cieszy się koło plastyczne. Na zajęciach młodzi maluje, rysuje, lepi, wycina. Poza okazji łączy się z innymi sekcjami z pożytecznymi — koło plastyczne konuje piękne dekoracje w szkole. Poza młodzi rozwijają swoje zdolności plastyczne.

Koło plastyczne wadzi z prawdziwym zamiłowaniem nauki ciełka. OLIMPIA NIEDZIEDZ, (a)

## Zbiórka na SFBS

Szkoły w Starosielcach odpowiadając na apel Oświatowego Komitetu Frontu Jedności Narodu nr 1, postanowiły zbierać tak cenny rowiec, jakim są zużyte od pasty do zębów, kremy, leki itp. Pieniądze uzyskane ze sprzedaży tych rowców przekazywane będą na Fundusz Budowy Szkół. Młodzież Starosielc w jednocześnie inne szkoły podejmowania podobnych zobowiązań. (a)

## Szczepienie przeciwko Heine-Medina

W dniach 2-7 grudnia trwać będą w Białymstoku szczepienia ochronne przeciwko Heine-Medina, miedoustna. Szczepieniem podlega wszystkie dzieci w wieku do lat 14, nie szczepione dotychczas szczepionką typu II.

Szczepienia odbywać będą we wszystkich poronach „D” w godz. 9-18, w Starosielcach, przy Kawalerskiej, Wasilkowskiej i Antoniu Fabrynym w godz. 9-16. Szczepienia odbywać się będą także w szkołach, przedszkolach i żłobkach. (a)

## W kilku wierszach

DZIS o godz. 19 w Klubie Budowlców odbędzie się spotkanie z członkiem Klubu Literackiego, Zbigniewem Śliżką, na temat jego wydanego tomu poezji „Zbilenia”. Po spotkaniu

*Proletariusze wszystkich krajów. łączcie się!*

A ★

**Gazeta**

**BIAŁOSTOCKA**

**ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ**

Strony  
mutacji  
terenowych

# WSZYSTKO

## dla dobra wsi

KAZIMIERZ KICZYŃSKI  
SEKRETARZ KP PZPR  
W KOMŻY

Podniesienie rangi gromadzkich rad narodowych, dzięki przekazaniu im pewnych uprawnień władz powiatowych, wzmocnienie roli GRN w produkcji rolnej (gromada — głównym terenem działania wszystkich czynników mających na celu podniesienie poziomu rolnictwa) — to już nie gólosłowne stwierdzenia, lecz założenia coraz szerzej stosowane w rzeczywistości.

Może jeszcze nie wszystkie gromadzkie rady narodowe potrafią właściwie korzystać z przyznawanych im szerszych uprawnień, może jeszcze popełniają błędy, nie mogą znaleźć swego miejsca wśród wielu organizacji i instytucji działających w gromadzie, zwłaszcza w kierowaniu produkcją rolną. Ale to kierowanie jest najważniejszym zadaniem GRN, trudnym, bardzo złożonym. Tu następuje styk: komisja rolna GRN, agronom i kółka rolnicze, czyli trójkąt produkcyjny.

Na odbytych ostatnio naradach, czy też w bezpośrednich rozmowach z przewodniczącymi prezydiów GRN, często w dyskusji, występowały problemy związane z trójkątem produkcyjnym w gromadzie, sprawiającym wiele kłopotów najniższemu organowi władzy ludowej.

Trudno nie zgodzić się z przewodniczącym Prezydium GRN w Rogienicach, tow. Wądołowskim, który powiada, że planować trzeba razem z rolnikiem i razem z nim zastanawiać się nad możliwościami wykonania produkcyjnych założeń w gromadzie. Przecież samo pre-

zydium nie jest w stanie zabezpieczyć wykonania planu. Na pewno i w gromadzie Rogienice w tym, że w bieżącym roku rolnicy podnieśli zaplanowane wskaźniki rozwoju produkcji rolnej, jest jakiś udział komisji rolnej, agronoma i kółek rolniczych. Nie chodzi o to, żeby każdemu rozdzielać odpowiedzialność za pracę, ale idzie o istotę sprawy — konieczność współdziałania tych czynników, bez których GRN nie może kierować całością rolnictwa w gromadzie.

W przeciwnym wypadku trzeba z konieczności chwycić się administracyjnego nacisku na rolników, którzy nie są przekonani np. o konieczności wymiany ziarna na kwalifikowane, przewidziane planem gromadzkim. Takie tendencje występują w gromadach Burzyn i Szczepankowo, gdzie przewodniczący GRN, mimo że uznają produkcyjną rolę kółek rolniczych, w ogólnym planie gromady nie dostrzegają w nich czynnika społecznego, mającego wszelkie możliwości oddziaływania na pozostałych rolników.

Czynnikami społecznymi, mogącymi mieć przy dobrej pracy wpływ na realizację planu gromadzkiego, jest komisja rolna wyłoniona przez GRN. Wydaje się, że właśnie ona winna być koordynatorem rozwoju rolnictwa w gromadzie, gdyż w jej skład wchodzi przecież agronom oraz prezesi kółek rolniczych, a tam, gdzie są PGR — także ich kierownicy. Ona przecież powinna ostatecznie przygotować plan gromadki do zatwierdzenia przez sesję GRN, kontrolując potem jego wykonanie na co dzień, co dotąd chyba było najpoważniejszym mankamentem. Dlatego też każdy przewodniczący Prezydium GRN potrafi operować wynikami planu, ale nie zawsze może powiedzieć, jak do nich doszło, jakie trzeba było pokonać trudności i czyj był w tym udział.

Dotychczasowa praca komisji rolnej GRN ogranicza się w zasadzie do opiniowania wniosków rolników w sprawie przydziału materiałów budowlanych, ulg i umorzeń obowiązkowych doświadczeń, stwierdzenia strat uszkodzonych gospodarzy itp. To jest jedynie pewien wycinek jej pracy, ale nie najważniejszy. Zresztą tę samą rolę spełniają też zarządy kółek rolniczych, opiniując wnioski składane do Prezydium GRN.

Podobnie, ze względu na planowany rozwój rolnictwa w gromadzie, musi ulec zmianie stosunek prezydiów GRN do agronoma. W wielu GRN pokutuje przekonanie, że agronom gromadki jest

jeszcze jedną siłą biurową (w czym też nie mała wina PZKR) do pomocy we wszelkich akcjach. Stąd występujące tendencje całkowitego podporządkowania go prezydium.

Dlatego często jeszcze spotyka się agronomów, pracujących bez jakiegokolwiek koncepcji, ze względu na brak czasu, gdyż muszą wykonywać wszelkie inne prace nie związane z problemami produkcji rolnej, z planem jej rozwoju w gromadzie. Ba zdarza się i tak jak np. w

Ciąg dalszy na str. 4

Oglądając owoce dostarczone do sprzedaży możemy zauważyć, że wiele z nich jest poplamionych z początkiem zgnilizny. Takie owoce są nietrwałe i źle się przechowują. Pocho- dzą one z sadów nie pielęgnowanych, których w województwie białostockim jest wiele. Do takich możemy zaliczyć hektarowy sad Stanisława Szydłowskiego we wsi Łosinka, Konstantego Paszki we wsi Bobrowniki o powierzchni 0,5 ha, czy sad Franciszka Strzałkowskiego we wsi Puciłki.

Są to sady silnie zaata-

kowane przez choroby oraz szkodniki i nie przynoszą swoim właścicielom prawie żadnego dochodu. W tymże powiecie sokólskim rolnicy, którzy dbają o swoje sady i prowadzą systematyczną walkę z chorobami i szkodnikami, otrzymują wysokie plony, a obecnie, w okresie wysokich cen na owoce — znaczne dochody.

Do takich rolników zaliczyć można Kazimierza Poniokiewickiego ze wsi Szczesnowice, który posiada 8-letni sad i z jednego drzewa w bieżącym roku zebrał około 1 q pięknych jabłek. Dobre również plony ze swego 10-letniego sadu uzyskał Jan Pacuk z miejscowości Kowale — Kolonia. Rolnik Franciszek Sawon ze wsi Łosona Wielka, zebrał z jednego drzewa od 2—3 q dorodnego owocu. Wszyscy ci rolnicy prowadzą systematyczną walkę z chorobami i szkodnikami sadów, zarówno w okresie wegetacji, jak i w okresie jesienno-zimowym.

W okresie jesienno-zimowym trzeba pamiętać o mechanicznych zabiegach ochronnych, które ułatwiają prowadzenie walki chemicz-

nej. Mają one szczególne duże znaczenie w sadach, w których metoda chemiczna wcale nie jest stosowana, lub też stosowana w stopniu niedostatecznym. Np. w sadach przydomowych zabiegi mechaniczne mają bardzo dużą wartość i powinny być przeprowadzane.

Wiele szkodników i form przetrwalnikowych grzybów zimuje w opadłych liściach, obumarłych gałązkach i gnijących oraz znumifikowanych owocach. Dlatego też opadłe liście trzeba skrupulatnie wygraabić i spalić, a gnijące owoce poobrywać z drzew i zniszczyć. Bardzo starannie prześwietlamy korony, wycinamy chore i obumarłe gałązki, jak też gałązki, na których znajdują się charakterystyczne, w kształcie obrączki jajka prządkki pierścienicy.

Niektóre szkodliwe owoady jak: kuprówka rudnica i niestrzup glogowiec zimują w gniazdach z zeschniętych liści, połączonych sprzędem i przytwierdzonych do gałęzi drzew. Zimują w nich małe gąsieniczki, które w pierwszych dniach wiosny opuszczają gniazda zimowe i żywią się rozwijającymi się liśćmi. Ponieważ są one bardzo żarłoczne, przy silnym wystąpieniu mogą powodować gołozery. Takie drzewa były kilka lat temu w niektórych miejscowościach w powiatach Siemiatycze i

Ciąg dalszy na str. 4

# TERAZ MYŚLMY O SADACH

## ROLNIK BIAŁOSTOCKI

TYGODNIOWY DODATEK „GAZETY”

Nr 92 Piątek, 29. XI 1963 r. Rok II

### List ze wsi

## Udały się nam ziemniaki

Chcę napisać ze swojej wsi o plonach ziemniaków. Wyniki były bardzo ciekawe i myślę, że zainteresują one czytelników „Rolnika”. Kolonie Czaje — Wólka i Czaje — Wieś, położone w powiecie siemiatyckim, posiadają ziemie przeznaczone do uprawy ziemniaczanej. W tym roku zainicjowaliśmy w naszych wsiach zespół konkursowy uprawy ziemniaka. Zgłosiło się 12 plantatorów. Dostaliśmy sadzeniaki odmiany „Flora”, które zostały posadzone 16 maja; każde poletko miało 0,10 ha.

Jakie były wyniki na poszczególnych poletkach? W dniu 7 października br. w obecności inspektora rejonowego Z. Bogusza i wszystkich plantatorów, rozpoczęliśmy wykopki. Okazało się, że Władysław Bryc uzyskał plon w przeliczeniu na hektar — 532 q, Julian Piekutowski — 492 q, Michał Cholewicki — 485 q, Stanisław Skłinda — 473 q, Zygmunt Bryc — 470 q, Józef Antoniuk — 469 q, Bronisław Godlewski — 460 q, a Wacław Mularczuk — 410 q.

Dla przykładu weźmy poletko w moim gospodarstwie — jaki był nakład pracy i zysk. A więc koszty uprawy, nawożenia sadzeniaków, wykopków, podatek gruntowy i świadczenia rzeczowe przypadające na poletko, wyniosły 1.165 zł, czyli na jeden hektar 11.650 zł. Z tego poletka zebrano ziemniaków 46 q. Cena jednego kwintala ziemniaków wynosi przeciętnie 70 zł, a więc razem 3.220 zł. Jeśli odliczyć nakład pracy — 1.165 zł, to czysty zysk poletka wyniósł 2.055 zł, a w przeliczeniu na 1 ha — 20.550 zł.

Dużo pracy włożył nasz rejonowy inspektor Z. Bogusz. Miał on kilka wykładów jak uprawiać sadzeniaki, jak osiągnąć wysoki plon, jakie dać nawożenie itp.

Na rok 1964 postanowiliśmy znów przystąpić do konkursu uprawy ziemniaka. Chcielibyśmy osiągnąć jeszcze większy plon i to, aby reszta gospodarzy w naszej wsi szła za naszym przykładem.

Bronisław GODLEWSKI  
członek zespołu



### Korespondencja z Czechosłowacji

## Człowiek i maszyna

Wspomnienia moje z 3-miesięcznego pobytu za granicą dotyczą bratniej Czechosłowacji. Byłem w pospolicie nazywanym Praskim Kraju, czyli w województwie Praga. Biorąc pod uwagę, że wiele powiatów osiąga wydajność przekraczającą 30 q z ha zbóż i 350 q buraka cukrowego i zestawiając te cyfry z wydajnościami osiąganymi u nas, w Białostockiem, nieodparcie nasuwa się wniosek, że dużo można

skorzystać z doświadczeń gospodarstw rolnych w CSRS.

Niektórzy zapewne powiedzą: nawozy, gleby, pełna mechanizacja. Będą mieli rację, ale to nie wszystko. W produkcji roślinnej jest zatrudnionych średnio 5 ludzi na 100 ha, z czego połowę stanowią traktorzyści. I tu zaczyna się problem. W kilku wypadkach spotkałem pola pszenicy, gdzie średnia wydajność z ha przekraczała 60 q. Podkreślić trzeba, że nie były to pola 1 czy 10-hektarowe, lecz łąny o powierzchni 50—70 ha.

Wydaje się, że w naszym

Ciąg dalszy na str. 4

## Głos ma agronom

W rejonie mojej działalności znajdują się 22 wsi. W tym roku szkolenie rolnicze lektorskie prowadzimy w 9 miejscowościach. Poza tym w Korycinie organizujemy zespół słuchania audycji telewizyjnych omawiających fachowe problemy rolnictwa. We wsi Zabrodzie doszkalamy i doświadczeniami zajmujemy się „Agrochem”.

Moim zdaniem, szkolenie



rolnicze przynosi duże korzyści. Są one tym bardziej widoczne, ponieważ wszyscy lektorzy znają wsię, gdzie prowadzą zajęcia. Ja mam wykłady we wsi Laskowszczyzna. Ostatnio mieliśmy dwie godziny wykładu i dwie godziny dyskusji. W czasie pogadanki przytaczam liczne cyfry i przykłady z ich wsi. W okresie wiosennym rolnicy zamierzają złożyć poletka doświadczalne.

Bywa tak, że rolnicy sami zgłaszają tematy. W naszym rejonie rozpoczyna się na większą skalę uprawę truskawek. W roku ubiegłym niektórzy plantatorzy uzyskali po 1.500 zł z ara. Zainteresowanie uprawą truskawek jest bardzo duże. Dlatego uwzględniamy życzenia rolników i będziemy mówić o uprawie warzyw i owoców.

Mieczysław GRYGORCZYK  
Korycin



Każdy ma swoje sprawy. Takie małe, maleńkie, bo osobiste, prywatne, lub ważne, bardzo ważne, bo nasze wspólne. Tacy na przykład hodowcy bydła robią najrozmaitsze próby — jak mówią — np. z dolewem krwi dańskiej. Hodowcy owiec sprowadzają duże, wyglądające jak bezczki pokryte obficie wełną, słynne Kenty. Specjaliści od trzody chłwejnej chcą produkować kaniej i więcej młodego, smacznego mięsa.

Prowadzą doświadczenia plantatorzy buraka, ziemniaka, lnu, konopi, warzyw, owoców. A ci uprawiający tytoń mają być od macochy? O, co to, to nie. Pozażdrościłi oni innymi wcale ładnych wyników. Zapadła decyzja: organizujemy doświadczalny ośrodek uprawy tytoniu.

Zamach na ładną placówkę przemysłu włókienniczych w Kolnicy nie udał się. Trudno. Trzeba zawrzeć rozejm i dojść do kompromisów. Znalezione zupełnie przyzwoite wyjście. W Kolnicy będzie zorganizowana także placówka doświadczalna uprawy tytoniu.

Doświadczenia rozpoczyna się w przyszłym roku. Na razie w obrębie 0,75 ha będą rosły mieszańce odmian odpornych na mączniaka. Być może wkrótce ta choroba nie będzie taka straszna, jak ją „malują”.

W przyszłości ośrodek będzie miał do dyspozycji 5 hektarów. To na pozór mało. Jednakże i na takiej powierzchni będzie można wykonać wiele bardzo ciekawych prób. Na razie w uprawie króluje u nas Machorka. Chcemy mieć więcej Mocnego Skroniowskiego i Virginii. A może inne odmiany? Może mieszańce odmian? Może jakieś specjalne zalecenia? Póki co — zapalmy. Jeden nie zaszkodzi.

Ważny Józef



# WSZYSTKO dla dobra wsi

Ciąg dalszy ze str. 3

gromadzie Łoje-Awissa, że od kilku lat nie ma stałego agronoma i nikt jakoś się o to nie troszczy, nikogo o to głowa nie boli. To też w pewnym stopniu świadczy o stosunku do rozwoju produkcji rolnej, której organizatorem — jak to się powszechnie mówi — powinien być właśnie agronom gromadzki.

**UJEMNYM** zjawiskiem jest również i to, że PZKR często przekazuje jakieś zalecenia, czy nawet wskaźniki rozwoju produkcji bezpośrednio kółkom, z pominięciem prezydiów GRN. Tego rodzaju postępowanie wydaje się jak najbardziej niesłuszne, ponieważ kółka rolnicze, obok prezydiów GRN, po-

winny być inicjatorami i organizatorami rozpoczynającej się w poszczególnych wsiach dyskusji nad gromadzkimi planami rozwoju rolnictwa, nie mogą więc działać w oderwaniu. To powiązanie rozwoju kółek rolniczych z ogólnymi założeniami rozwoju produkcji rolnej, włączenie ich do ogólnego planu powinien właśnie zabezpieczyć agronom, informując o wszystkich poczynaniach Prezydium GRN i komisję rolną. W ten sposób kółka rolnicze mogą się stać głównymi czynnikami opracowania prawidłowego, odpowiadającego konkretnym warunkom, gromadzkiego planu rozwoju rolnictwa.

**KAZIMIERZ KICZYŃSKI**  
sekretarz KP ZPZR  
w Łomży

## Jak zapobiegać gniciu ziemniaków

Nadchodzące z wielu rejonów kraju sygnały, że ziemniaki z tegorocznych zbiorów ulegają gniciu, skłoniły pracowników z Instytutu Uprawy, Nawożenia i Gleboznawstwa do przejrzenia szeregu kopców i przechowalni na terenie kraju. Wyniki obserwacji potwierdziły te sygnały. Okazuje się, że ziemniaki z tegorocznych zbiorów, są bardziej podatne na gnicię niż w latach poprzednich.

Jak stwierdzają fachowcy, istnieje możliwość przechowania ziemniaków w dobrym stanie pod warunkiem ich właściwego kopcowania. Należy więc je przechowywać w wąskich (1-1,2 m) i niskich (60-80 cm) kopcach. Ponadto jest wskazane, możliwie jak najdłuższe przechowywanie ziemniaków pod pierwszym, jesiennym przykryciem z otwartym wierzchołkiem kopca. Również w piwnicach i przechowalniach wskazane jest niskie — do 1 m — przymozienie ziemniaków i częste wietrzenie pomieszczeń nocą, zaś w przechowalniach posiadających wentylację utrzymanie temperatury na poziomie 2-3 st.

Jednakże nawet przy jak najbardziej starannym przechowywaniu ziemniaków, zachodzi potrzeba dokonywania przeglądów kopców przynajmniej co dwa tygodnie aż do momentu okrycia ziemi. Już po okryciu kopców trzeba co 3 dni sprawdzać temperaturę wewnątrz i w razie wzrostu ciepłoty natychmiast dokonać ich otwarcia. Często sprawdzanie temperatury potrzebne jest też w piwnicach i przechowalniach.

# Przygotowanie WARZYWNIA

**A** oto krótkie omówienie stanowisk pod poszczególne warzywa, zalecanych przez agrotechnikę i stosowanych również w Stacji Doświadczalnej Oceny Odmian w Marianowie. Warzywa kapustne (kapusta biała, czerwona, kalafior, kalarepa) uprawiamy z reguły na oborniku. Mogą być uprawiane na stanowiskach słabszych. Dajemy je zwykle po kłosowych, ale dobrze udają się: po motylkowych, burakach, ogórkach, ziemniakach itp. Warzywa strączkowe (bób, fasola, groch) siejemy w drugim lub trzecim roku po oborniku, ale wymagają one lepszego stanowiska, na kartofliisku, po burakach, albo po marchwi. Warzywa cebulowe (cebula, pory) uprawia się w drugim roku po oborniku po burakach cukro-

wych lub pastewnych, kapuscie i ogórkach. Warzywa korzeniowe (marchew i pietruszka) uprawiamy również w drugim roku po oborniku, najczęściej po burakach cukrowych lub pastewnych, kapuscie, ogórkach. Buraki ćwikłowe siejemy w drugim roku po oborniku na stanowisku po ziemniakach, kapuscie, ogórkach. Ogórki, seleri i salate u uprawiamy w pierwszym roku po oborniku (stanowisko po kłosowych, motylkowych). Natomiast rzodkiewkę i pomidory w drugim roku po oborniku na stanowisku po ziemniakach, kapuscie i ogórkach.

Marchew i pietruszkę można wysiewać przed zimą — w glebę jeszcze nie zamrzniętą, ale na tyle późno, aby przed zimą nie skiełkowały. Wypada to mniej więcej przy końcu listopada, lub na początku grudnia. Pod siew przedzimowy wybiera się teren, na którym wiosną nie zatrzymuje się woda, np. lekkie skłony. Gleba powinna być w dobrej kulturze, nie zakorupiająca się. Uprawę roli do siewu przedzimowego wykonujemy dość wcześnie, w dni pogodny, aby uniknąć tej czynności w czasie jesiennej słyoty, podczas której dokonywanie upraw niszczy strukturę. Nie powin-

no się robić bruzd, bo nasiona mogą być do nich wplukiwane.

Siew przedzimowy możemy zastosować i do innych roślin warzywnych, lecz uprawa ich tym sposobem jest nieco ryzykowna. Np. buraki ćwikłowe czy kalarepa wydają dość duży procent pośpiechów, a takim roślinom jak kapusta, groch, rzodkiew grozi skiełkowanie jesienią i wymarzenie w czasie zimy. Cebula, którą można również wysiać przed zimą, narazona jest na późnione przymrozki wiosenne.

Celem wysiewów przedzimowych warzyw jest uzyskanie wcześniejszego plonu na wiosnę. Wysokość zbiorów może pozostać na tym samym poziomie, co przy siewie wiosennym może obniżyć się, lecz cena na warzywa wczesne rekompensuje straty, wynikłe z obniżenia plonu. Dodatnią stroną siewu przedzimowego jest również to, że część robót w czasie nasilenia prac wiosennych zostaje przerwana na jesień.

Inż. M. NOWIŃSKA  
SDOO Marianowo  
pow. Łomża

## KALENDARZ ROLNIKA

OD 29. XI DO 5. XII.

KONSERWUJEMY MASZYN

Maszyny i narzędzia rolnicze będą służyć nam dłużej i lepiej, im staranniej będziemy się z nimi obchodzić podczas pracy oraz dobrze konserwować zimą. Maszyny najlepiej jest przechowywać w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Siewniki zbożowe powinny być oczyszczone z resztek nasion; siewniki nawozowe — z pozostałości nawozów itp.

Metalowe części maszyn oczyszczamy z ziemi i kurzu oraz malujemy, by zabezpieczyć je przed rdzewieniem. Oukładnice, lemieszki, piętki, zęby kultywatorów i bron powinny być zakonserwowane smarem. Łożyska, po dokładnym wyczyszczeniu i usunięciu zużytego smaru, przemywa się naftą i powtórnie smaruje. Pasy skórzanego i gumowe oraz elementy drewniane należy chronić przed wilgocią.

MŁOCIMY ZBOŻA

Jeśli mamy już wyorane pola, lub gdy nadejdą mrozy, które uniemożliwią orkę, należy przystąpić do omlotów zboża. Nie ma sensu dłużej przetrzymywać ziarna w słomie. Zbyt duże straty ponosimy na skutek niszczenia ziarna przez gryzonie. Zboże jest już potrzebne do wymiany na kwalifikowane ziarno siewne zóżeń jarych. Kontraktowany jęczmień musimy zdać do gminnej spółdzielni. Słoma z omlóconego zboża powinna być częściowo wykorzystana na paszę, a gorsza — na ściółkę. Część słomy należy ułożyć na sifity w chlewach, by je ocieplić. Pławy ze zboża wykorzystujemy na paszę.

W CHLEWNI

Przy tuczu wczesnym tuczni należy żywić intensywnie paszami treściwymi, unikając zbyt dużych dawek ziemniaków. W pierwszym tygodniu tuczu warchlaki o wadze 30-50 kg powinny otrzymywać 1,4-1,5 kg mieszanki paszy treściwej, 1,5 do 2 kg ziemniaków i 1 litr mleka. Dawki pasz należy stopniowo zwiększać w ten sposób, aby tucznik, po dojściu do 70 kg wagi żywej, otrzymywał do końca tuczu: 1,8 kg paszy treściwej, 2,5 kg ziemniaków i 1 litr mleka dziennie. Aby uniknąć przedtusznięcia tuczniaka, zaleca się nie zwiększać dawki ziemniaków ponad 3 kg.

Tuczniakom dużo mięsny ilość ziemniaków można zwiększyć do 4-5 kg dziennie.

AGRONOM



## I teraz myślimy o SADACH

Ciąg dalszy ze str. 3

Hajnowka. W okresie bezlistnym drzew, oprędy są dobrze widoczne, łatwo więc je usunąć i zniszczyć przez spalenie lub głębokie zakopanie.

Inne stadia zimujące szkodników, jak: jaja mszyc, miodówki jabłoniowej, pędzika przedzimka, larwy mioszcznika śliwowego niszczy się przez opryskiwanie zimowe drzew karboliną sadowniczą, karboliną DNK lub krezotolem.

Poza owadami, duże szkody w sadach i szkółkach drzew owocowych wyrządzają niejednokrotnie gryzonie. Najgroźniejsze są zające. W niektórych latach wyrządzają one bardzo duże szkody.

Walka z zającami jest utrudniona, ponieważ znajdują się one pod ochroną i polega na stosowaniu środków odstraszających, jak smarowanie pni i konarów fekaliami, albo emulsją naftalinową. Najlepiej skutkują fekalie zmieszane z niewielką ilością wody i prefermentowane. Aby nie uległy zmyciu przez deszcz trzeba dodać do nich rozrobioną w wodzie glinę.

Emulsję naftalinową przygotowuje się w następujący sposób. Gotuje się 5 kg zwykłego mydła w 8 litrach wody aż do całkowitego roz-

gotowania. Następnie w 900 g terpentyny rozpuszcza się 750 g naftaliny, do tego dodaje się 300 g oleju jadalnego, 7 litrów gotującej wody i 150 g siarczanu miedzi. Do płynu dodajemy gorące rozpuszczone mydło i otrzymuje się rzadką pastę. Tak przygotowaną pastą można smarować drzewka.

Ponieważ zające często ogryzają drzewka nie tylko zimą, ale jesienią i wiosną, trzeba je smarować preparatami odstraszającymi kilkakrotnie. Pierwszy raz na początku września, następnie w końcu listopada lub początku grudnia i po raz trzeci w marcu lub początkach kwietnia. W rejonach o dużych opadach śnieżnych drzewka zabezpiecza się przed zającami przez dokładne ich owinięcie słomą, rogożą, trzciną lub gałązkami świerku. Poza zającami wyrządzają szkody w sadach i szkółkach myszy i nornice. Zwalca się je przez stosowanie świec dymnych lub zatrutego ziarna, które wkłada się do nor zamieszkałych przez gryzonie. Przy zwalczaniu norników, obok zatrutego ziarna daje się zatrutą marchew. Plasterki

marchwi smaruje się arsenianem wapnia lub Antudermem. Następnie dwa plasterki składa się razem trzcizną do wewnątrz, związuje nitką lub spina patyczkiem i wkłada głęboko do nor.

Nie można również zapominać o zabezpieczeniu drzewek owocowych przed uszkodzeniami mrozowymi. Uszkodzenia takie występują często w naszym województwie. Np. sady wspomnianych wyżej rolników Stanisława Szydłowskiego i Konstantego Paszko są silnie przemarznięte. Na pniach i konarach drzew widoczne są duże, czarne płyty odstającej kory. W następstwie oparzelin mrozowych powstają zazwyczaj rakowate rany. Drzewa takie rozwijają się coraz słabiej i w rezultacie obumierają. A przecież tak silnemu uszkodzeniu drzew można było zapobiec stosując bieleń pni i konarów wapnem.

**D**o białenia drzew używa się świeżo gaszonego wapna z dodatkiem gliny lub krowieńca, które zapobiegają szybkiemu zmywaniu wapna przez deszcz. Aby zabieg był skuteczny, bieleń drzew trzeba przeprowadzić nie w marcu, jak to u nas najczęściej jest praktykowane, a już w połowie grudnia i powtórzyć w styczniu, jeśli wapno zostało zmyte przez deszcz.

Mgr IRENA WOŹNIAK

## CZŁOWIEK i MASZYNA

Ciąg dalszy ze str. 3

przypadku wydajności takie nastęczyłyby masę kłopotu: jak to zebrać terminowo i bez strat? Powiedzą inni: oni mają doskonałe maszyny. Mają — ale czy doskonałe? Traktory powszechnie używane w Czechosłowacji: Zetor-Super oraz Zetory 25 A i K, są w użyciu i u nas. Wszyscy, którzy spotykali się z innymi maszynami rolniczymi produkcji czechosłowackiej, potwierdzą opinię, że są one o wiele delikatniejszej konstrukcji i — co za tym idzie — często psują się w naszych warunkach.

A jednak mechanizacja w znacznym stopniu przyczyniła się do osiągnięcia takich wyników. Zawód traktorzysty jest obecnie dobrze płatny. Jednak myli się

każdy, kto otrzymując pozwolenie na prowadzenie ciągnika, nazywa się traktorzystą. Traktorzysta to nie kierowca, lecz wysoko-kwalifikowany pracownik posługujący się traktorem i maszynami rolniczymi.

U nas patrzy się inaczej na pewne sprawy. Jeśli wstawimy sprzęgło do kopaczki elewatorowej w ten sposób, żeby reagowała na mniejszy kamień, czy przeciążenie, to tracimy czas na niepotrzebne, naszym zdaniem, przestoje. Jeśli zaś wpadnie większy kamień, traktujemy to jako pech i pracowicie naprawiamy, zapominając w trosce o wydajność, nawet o smarowaniu.

TADEUSZ KĘDZIERSKI  
WZ PGR

# CO DĄG TRZODZIE CHLEWNEJ?

Żywnie trzody chlewnej w naszym województwie oparte jest na ziemniakach. W niektórych gospodarstwach, ziemniaków przeznaczonych do skarmiania trzody jest bardzo dużo. Należy przewidywać pewne straty przy dłuższym przetrzymywaniu ich w kopcach. Dlatego godne uwagi jest ich kieszienie.

Ziemniaki po uparowaniu sypymy do silosu lub dołu ziemnego o odpowiednio zabezpieczonych bokach i dnie, ubijamy i nakrywamy najpierw deszczkami, a następnie siejką lub plewami oraz ziemią.

Zaleca się też kieszienie innych roślin z ziemniakami: 1) Ziemniaki plus kolby kukurydzy w stosunku 1:1, lub 1:3. 2) Ziemniaki plus liście buraczane w stosunku 3:1. 3) Ziemniaki plus buraki pastewne w stosunku 3:1. 4) Ziemniaki plus zielonka w stosunku 5:1.

Stwierdziliśmy też, że liście buraków cukrowych wraz z główkami mogą wchodzić w skład dawki po-

karmowej dla tuczniaków, z tym, że ilość tej kiszonki stanowić może tylko 1/3 porcji pasz objętościowych. Zastąpienie 1 kg ziemniaków 2 kg kiszonki z liści buraczanych wypłynęło na podniesienie dziennych przyrostów tuczniaków.

Najlepiej jednak paszę taką przygotować jako kiszonkę (mieszanki ziemniaków parowanych ze świeżymi liśćmi buraczanymi). Liście wraz z główkami tnijemy na sieczkę długości 2 do 3 cm i mieszamy z parowanymi ziemniakami. Tych ostatnich dajemy 2 części. Mieszanka po zakiszeniu może być zadawana tuczniakom w ilości do 9 kg dziennie.

Obok zakiszania ziemniaków razem z liśćmi buraczanymi, aktualną sprawą jest dodawanie buraków pastewnych do dawek pokarmowych ułożonych dla trzody chlewnej. Próby zastąpienia ziemniaków burakami pastewnymi dokonano w RRZD-Szepietowo i u kilku rolników w powiecie wysokomazowieckim.

Jakie przyrosty dziennie uzyskał zakład i rolnicy?

a) przy żywieniu burakami 613 gramów i 594 gramy,

b) przy żywieniu ziemniakami 503 gramy i 582 gramy,

c) przy żywieniu burakami i ziemniakami 565 gramów.

Wyniki uzyskane w doświadczeniach pozwalają przypuszczać, że zastąpienie ziemniaków burakami pastewnymi jest możliwe i pozwala na osiągnięcie lepszych przyrostów dziennych. Ponieważ buraki zadaje się surowe, zaoszczędza się na robociznie i opale. Można więc zalecać w okresie jesiennym — przed nastaniem większych mrozów — żywienie warchlaków od wagi 30-35 kg i macior zasuszonych — burakami pastewnymi surowymi. Należy je przed skarmieniem dokładnie oczyścić z ziemi i dobrze posiekać.

Inż. JAN MAZUREK  
RRZD — Szepietowo

## Powiat sokólski wykonał roczny plan zbiórki na SFBS

W ostatnich dniach powiat sokólski wykonał roczny plan świadczeń na Społeczny Fundusz Budowy Szkół. Mieszkańcy tego powiatu wpłacili na konto SFBS — 1.443 tys. zł.

Do realizacji planu przed terminem przyczyniły się głównie sokólskie zakłady pracy i instytucje, które wykonały swoje zobowiązanie w 108 proc. na dwa miesiące przed terminem. Młodzież szkolna zrealizowała plan zbiórki w 140 proc. Spośród rolników z zobowiązań na budowę szkół wywiązali się mieszkańcy 15 gromad na 21 istniejących w powiecie. Są to: Białousy, Babiki, Górany, Górka, Janów, Janowiszczyna, Sokolany, Szudziałowo, Zalesie, Korycin, Krynki, Kuźnica, Majewo, Sidra i Sokolda.

Powiat sokólski wykonał przed terminem roczny plan po raz pierwszy od chwili podjęcia akcji „1000 szkół na Tysiąclecie”. (zon)

## Nowe szkoły w Szerszeniach

Ostatnio odbyło się w Szerszeniach, w pow. siedmiogrodzkiej, uroczyste przekazanie do użytku nowego budynku szkoły podstawowej. Dotychczas nauka odbywała się w trzech domach, oddalonych od siebie o około kilometr. Domy te były ciasne i nie przystosowane do potrzeb szkoły. Oddanie do użytku nowego budynku poprawi więc w znacznym stopniu warunki nauczania, wpłynie również na zmianę sytuacji mieszkaniowej nauczycieli. Jeden z dotychczasowych budynków szkolnych adaptowany zostanie na mieszkania nauczycielskie. Drugi natomiast zajmie przedszkole.

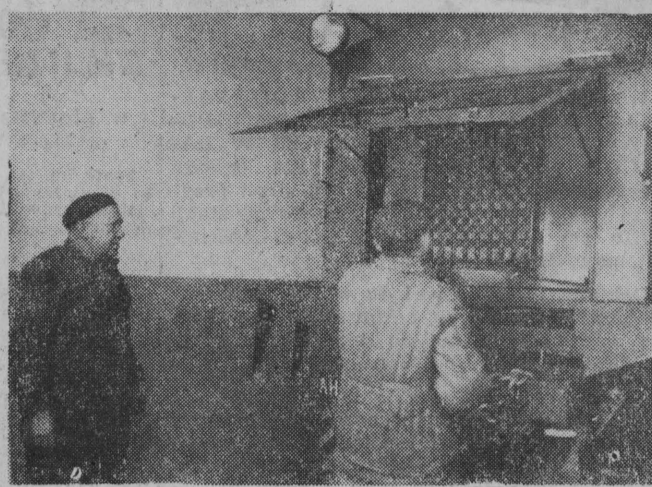
W uroczystości przekazania nowej szkoły, obok rodziców i uczniów, udział wzięli sekretarze KP — Jan PLESZUK i Zefiryn ZAREMBA oraz przedstawiciele władz powiatowych z zastępcą przewodniczącą Prezydium PRN, Zygmuntem PUCHACZEWSKIM. Uroczystego otwarcia dokonał zastępca przewodniczącego Prezydium PRN, Zygmunt Puchaczewski. (pn)

## ...i Baniach Mazurskich

Ofiarność mieszkańców Bań Mazurskich, w pow. goldapskim w świadczeniach na Społeczny Fundusz Budowy Szkół zdecydowała o podjęciu decyzji budowy w tej osadzie szkoły — pomnika Tysiąclecia. Uroczystość wmurowania kamienia węgielnego pod budowę nowej szkoły, odbyła się w Baniach Mazurskich 23 bm. Akt erekcyjny odczytał sekretarz Prezydium PRN — Włodzimierz IWANIUK. Następnie odbyło się spotkanie przedstawicieli powiatu z nauczycielami gromady, budowniczymi i Komitetem Społecznym Budowy Szkoły. (oz)

## Dorośli uczą się

W powiecie wysokomazowieckim zorganizowano w tym roku szkolnym 24 kursy dokształcające dla dorosłych w zakresie od 5 do 7 klasy szkoły podstawowej. Uczestniczą w nich 253 osoby. Na odcyty w 4 starych punktach — w Wylinach Rusi, Wólce Małej, Dąbrówce Kościelnej i Rusi Starej, uczęszcza systematycznie ponad 100 osób, a na 10 kursów tzw. problemowych o tematyce rolniczej, elektrycznej itp. — około 150 osób. W Czyżewie, Wyszonkach Kościelnych i Klukowie prowadzona jest nauka języka rosyjskiego. (g)



## Augustowski REDP przed zimą

Przezornych śnieg nie zasypie — mówią pracownicy augustowskiego Rejonu Dróg Publicznych. Przygotowania do spotkania z zimą rozpoczęto latem, a dziś są one już na ukończeniu.

Wzdłuż dróg, w miejscach najbardziej zagrożonych przez zamiecie śnieżne, ustawia się plotki. Zwieziono około 700 m sześć piasku, którym zabezpieczy się drogi w czasie gołoledzi. W bazie sprzętu przeprowadza się ostatnie przeglądy maszyn, które po pierwszych zadymkach wyjadą na drogi powiatów augustowskiego, suwalskiego i sejneńskiego.

Do walki ze śniegiem przygotowano m. in. plug wirnikowy oraz wykonany w warsztatach specjalny plug przyцепny do ciągnika gąsienicowego. Plug ten może odśnieżać drogę z szybkością przeszło 8 km na godzinę. Jeden plug wypożyczono suwalskiej ekspozyturze PKS. Rejon otrzyma ponadto jeszcze dwa plugi, z których jeden wykonuje augustowski POM. Na gołoledź czekają także dwie mechaniczne piaskarki.

Augustowscy drogowcy są przekonani, że walkę ze śniegiem wygrają.



NA ZDJĘCIACH: brygadziści Eugeniusz Prymaka i mechanik Romuald Malinowski podczas kontroli stanu technicznego sprzętu.

Tekst i zdjęcia:  
W. MLYŃCZYK

## Pracowity rok 20 km nowych dróg w pow. hajnowskim

Czyny drogowe weszły już w powiecie hajnowskim w tradycję. Szczególnie pracowity był jednak rok bieżący — Rok Ziemi Białostockiej. Do końca października wybudowano w tym powiecie 20,4 km dróg i ulepszono 8 km o nawierzchni zwirowanej. Na pochwałę zasługuje czyn mieszkańców wsi Masiewo, którzy przy pomocy społeczeństwa całego powiatu wybudowali drogę o długości 7 km z Olchówki do Masiewa. Dzięki temu w przyszłym roku na drodze tej po raz pierwszy kursować będzie autobus. Dobiegają końca prace przy budowie dróg Łosinka — Tyniewiczze, długości 6 km, Starykornin — Dubicze Cerkiewne — 6 km i Wólka Terechowska — Czeremcha — 2,5 km.

Mieszkańcy powiatu hajnowskiego postanowili, że do końca 1964 r. w czynie społecznym wybudują we wszystkich wsiach drogi bito. Tempo prac wskazuje na to, że zobowiązania te zostaną wykonane przed terminem. W tym roku wybudowano już drogi we wsiach Sawiny Gród, Długi Bród i Łuszcz, a dobiegają końca roboty we wsiach Piaski, Berezyszcz, Gruzka i Lipiny. Do najbardziej ambitnych gromad należą, prócz Kleszczel, Starykornin, Dubicze Cerkiewne i Nowoberezowo.

Wartość czynów społecznych wynosi 7.820 tys. zł. (jk)

## „Szturm” kobiet na gospodarstwa rolne

KILKANAŚCIE tysięcy kobiet mieszka w państwowych gospodarstwach rolnych naszego województwa, a wśród 6 tys. zatrudnionych w tych gospodarstwach również duży procent stanowią kobiety. Życie ich nie zawsze jest łatwe. Daleko od sklepu, krawca, fryzjera, brak podstawowych urządzeń mechanicznych, które mogłyby ułatwić codzienne gospodarstwo domowe.

■ Pomoc kobietom z PGR w prowadzeniu gospodarstwa domowego. Wojewódzki Ośrodek Gospodarstwa Domowego przeskoczył już w zakresie racjonalnego gospodarowania 56 kobiet pracujących jako kucharki w PGR-ach. Planuje się zorganizowanie następnego kursu tego rodzaju. Powiatowe poradnie gospodarstwa domowego LK mają zamiar urządzić w PGR kursy racjonalnego gospodarowania, higieny osobistej i kosmetyki, urządzić mieszkanie, kroju i szycia. Kursy, to jednak polowicznie załatwienie sprawy. Ważne jest zorganizowanie punktów pralniczych, krawieckich, fry-

zjerskich, wypożyczalni sprzętu gospodarstwa domowego. I taki postulat wysuwają również działaczki LK.

■ Popularyzowanie oświaty sanitarnej i ochrona zdrowia, poprzez pogadanki, konkursy, organizowanie szkół zdrowia i szkół matek, szkolenie przedwzrostu i pomoc w pełnianiu społecznych obowiązków.

■ Pomoc kobietom w zdobywaniu kwalifikacji. A więc organizowanie kursów, które umożliwią ukończenie szkoły podstawowej, które zapewnią kwalifikacje na sprawowanie funkcji magazyniera, dojarki, drobiarki, które umożliwią zdobycie tytułu wykwalifikowanego robotnika w rolnictwie i hodowli, które pomogą w zrozumieniu takich spraw, jak bezpieczeństwo i higiena pracy, ustawodawstwo pracy, prawo rodzinne itp.

■ Opieka nad dziećmi. Organizowanie przedszkoli, żłobków, dziecięcych wiejskich placów zabaw. Chodzi o to, aby kobiety mogły spokojnie zostawić dzieci, a same miały więcej czasu na naukę, czy na pracę zawodową.

■ Troška o odpowiednie rozrywki kulturalne.

Są to rzecz jasna dopiero plany. „Szturm” kobiet na gospodarstwa rolne poprą jednak z pewnością kierownictwa PGR i umożliwią realizację godnych pochwały założeń. (k)

## KLUBY w elckich wsiach

We wsi Szczecinowo powstał pierwszy w powiecie elckim klub prasy i książki „Ruch”. Mieści się on w świetlicy wiejskiej i jest pod specjalną opieką kierownika szkoły, aktywnego społecznika, Franciszka GALANTEGO.

Następny klub otrzymała Wiśniowo. Miejsce we wsi tej placówki. Koło Gospodyń Wiejskich domaga się szybkiego zorganizowania we wsi tej placówki. (zb)

## Kolorowe kino

Budynek kina „Millenium” w Łomży nie odznaczał się dotychczas najlepszym wyglądem. Razily zniszczone elewacje. Ale ten stan ulegnie wkrótce zmianie. Budynek kina otrzyma bowiem kolorowe tynki. Roboty przy odnawianiu kina zostały już rozpoczęte. (saw)

## Trzeba „zachować twarz”

Przedsiębiorstwo Zaopatrzenia Rolnictwa w Wodę w Warszawie — Kierownictwo Robót w Elku wybudowało w Sadowie, w powiecie dąbrowskim, studnię głębinową. Prace zostały jednak wykonane niestarannie. Prawdopodobnie w czasie montowania urządzeń czerpalnych zainstalowano nieszczelne rury, względnie rury te były popękane. W każdym bądź razie studnia nie nadawała się do użytku, ponieważ nie można było czerpać z niej wody.

WIELOKROTNE interwencje mieszkańców Sadowa odniosły ten skutek, że jeszcze w okresie gwarancyjnym przybyła na miejsce grupa robotników z tego przedsiębiorstwa w celu doprowadzenia studni do stanu używalności. Ale sposób w jaki się zabrało do tej czynności i efekty ich pracy potwierdziły złą opinię o tym przedsiębiorstwie. Robotnicy nie mieli bowiem odpowiednich urządzeń do demontażu rur. Zamiast więc rozkręcić rury wyciągnęli całą

80-metrowy pion wodociągowy. Przy tej okazji rury i tzw. drągi prowadzące łączące pompy z częścią nadziemną uległy połamaniu. Robotnicy pozostawili je w tym stanie i wyjechali. Dotychczasowe interwencje ludności Sadowa, Prezydium GRN i Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium PRN w Dąbrowie w tym przedsiębiorstwie o uruchomienie studni nie dały żadnych rezultatów. Opisane tu metody pracy Przedsiębiorstwa Zaopatrzenia Rolnictwa w Wodę, a ściślej mówiąc Kierownictwa Robót w Elku wystawiły przedsiębiorstwu jak najgorsze świadectwo.

UWAZAMY, że obecnie musi być odebrany akt trzeci opisanej tu sprawy. W akcie pierwszym budowano studnię. W drugim — usiłowano ją uruchomić i w rezultacie popsuto część urządzeń. W akcie trzecim musi nastąpić ostateczne uruchomienie studni. W epilogu zaś kierownictwo przedsiębiorstwa musi ustalić winnych tej niesłychanie partackiej roboty, wyciągnąć w stosunku do nich surowe konsekwencje, powiadomić o tym mieszkańców Sadowa i przeprosić ich za przewlekłą budowę studni. Tylko w ten sposób przedsiębiorstwo będzie mogło „zachować twarz”. (sg)

## Na budowie domu kultury



Z ciekawością i niepokojem spoglądają mieszkańcy Kolna na budujący się dom kultury. Wprawdzie mury jego stoją, ale na budowie nie ma wcale robotników. A trzeba przynajmniej zabezpieczyć budynek przed zimą.

Fot. W. MLYŃCZYK

## Dlaczego dopiero jesienią?

W Suwałkach powstaje nowy zakład przemysłowy — wytwórnia płyt wiórowych. Prace budowlane przebiegają zgodnie z ustalonymi harmonogramami. Dobrze układa się również współpraca pomiędzy budowniczymi a władzami miejscowymi.

Nowym „zgrzytem” jest tylko ulica prowadząca z miasta na teren budowy. Jesienią, w okresie najmniej odpowiednim, przystąpiono do przebudowy tej ulicy. Została ona zamknięta dla ruchu. Samochody muszą robić dodatkowy 4-kilometrowy kurs.

Na gorsze jest to, że ulica objazdowa nie przypomina ulicy, ale jedno wielkie bajoro (lub jezioro — jak kto woli). Kiedy nadejdą pierwsze mrozy, samo-

chody nie będą mogły jeździć po tym naturalnym lodowisku.

Czy nie można było wcześniej, wiosną, przystąpić do przebudowy ulicy? To pytanie zadają sobie kierowcy. Warto jeszcze nadmienić, że z betoniarni, znajdującej się w odległości 400 metrów od wytwórni płyt wiórowych, przewozi się ciężkie prefabrykaty ową ulicą-bajorkiem (odległość — 4 km). (ś)

## W domach zimno

Nowe domy mieszkalne w Elku, m. in. nr 43 przy ul. Mickiewicza i 13 przy ul. Wawelskiej, są niedostatecznie ogrzewane. Ubiegłej zimy lokatorzy przechodzili istną mękę. Interweniowali gdzie się da. Główny wykonawca budowy — Elckie Przedsiębiorstwo Budowlane oraz wykonawca instalacji — Podlaskie Przedsiębiorstwo Robót Instalacyjnych — byli pognani ze wszystkich stron. Nie zrobili jednak nic. Sprawa trafiła w końcu do prokuratora. Minęła zima, lato, przystąpiono do ogrzewania domów i znów okazało się, że w niektórych mieszkaniach jest zimno. Znowu napływają skargi od lokatorów. (zb)

## Podróżny to też człowiek

Podróżni udający się 22 bm. o godz. 14 z Bielska Podlaskiego w stronę Siemiatycz, byli świadkami następującej sceny. Mimo padającego deszczu ze śniegiem i silnego wiatru obsługa autobusu, siedząc wewnątrz ogrzewanego wozu, nie chciała wpuścić do samochodu przed odjazdem nikogo z podręcznych.

W tym czasie 60-letni mieszkaniec wsi Bystrze M., który miał zamągnąć rękę, poprosił konduktora i kierowcę o wpuśczenie go przednim pomostem. Obsługa nie chciała o tym nawet słyszeć. Choremu, starymu człowiekowi kazano tłoczyć się przez tylnie drzwi.

Obsługa autobusu zapomniała już widać, że podróżny to też człowiek. A może dyrekcja PKS w Białymstoku przypomni o tym swoim pracownikom, (pn)



## ZAMBRÓW

Zarząd Ogniska TKKF „Czółenko” przy Zambrowskich Zakładach Przemysłu Bawełnianego przygotował już teren pod lodowisko. Teren ten jest oświetlony i zradionizowany. Czynna tu będzie wypożyczalnia sprzętu łyżwiarskiego wraz z butami. Zarząd ogniska postara się również, by na miejscu sprzedawana była gorąca herbata. Wypożyczalnia dysponować będzie 50 parami butów z łyżwami. (tyrt)

## SOKÓLKA

Służba poradnictwa żywieniowego przy Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Sokółce przystąpiła do organizowania zebrań, podczas których wygłaszane są pogadanki na temat „Pasze gospodarskie podstawa produkcji” oraz „Żywnienie bydła w okresie zimowym”. Do końca stycznia 1964 roku wygłoszonych zostanie 126 pogadanek. (zon)

## ELK

Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Elku zakupił materiał ocieplający do rur wodociągowych i kanalizacyjnych. Poszczególne ADM-y systematycznie zabezpieczają rury przed mrozem. Komitety blokowe powinny pomóc w zabezpieczeniu instalacji przed mrozami i dbać o ogrzewanie budynków. (zb)

## GOLDAP

W powiecie goldapskim opracowano już założenia wstępne do projektów planów gromadzkich na rok 1964. Obecnie organizowane są zebrania wiejskie, na których toczy się dyskusja nad tymi projektami. Zebrania są również okazją do wymiany doświadczeń między rolnikami w dziedzinie produkcji rolnej. (rac)

## GAZETA BIAŁOSTOCKA

Organ KW PZPR w Białymstoku. Redaguje Kolegium. Wydawca Białostockie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa” — Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefon: red. naczelny 34-14 z-ca redaktora naczelnego 36-16 sekretarz redakcji 7-11 dz. reporterski 45-76, dział rolny 36-33. dz. sportowy 45-97, redakcja nocna 25-36 centrala 37-43 do 49.

Nie zamawionych rekwizytów i zdjęć redakcja nie zwraca.

Wszelkich informacji w sprawie warunków prenumeraty udziela placówka „Ruch” i Poczty.

Adres Biura Reklam i Ogłoszeń Białostockiego Wydawnictwa Prasowego, Białystok, ul. Wesołowskiego 1.